



VP00346577

č. j.:
2019/01190
VWZpl:
6dz:
21.01.2019 15:29:27

2019/0036

V Plzni dne 18. 1. 2019

OBJEDNÁVKA

Objednatel:**VODÁRNA PLZEŇ a.s.**

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, v oddílu B, vložka 574

IČO: 25205625

DIČ: CZ25205625

se sídlem: Malostranská 143/2, Doudlevice, 326 00 Plzeň

zastoupená: generálním ředitelem

zástupce pověřený jednáním ve věcech

- a) smluvních:
- b) technických

Dodavatel:**Porsche Inter Auto CZ spol. s r.o.**

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddílu C, vložka 12939

IČO: 47124652

DIČ: CZ47124652

se sídlem: Vrchlického 18/31, Košře, 150 00 Praha 5

týká se:

Porsche Inter Auto CZ spol. s r.o., odštěpný závod Plzeň

umístění: Podnikatelská 1101/1, Skvrňany, 301 00 Plzeň

zastoupen: vedoucím odštěpného závodu

Věc: Dodávka nákladního skříňového vozidla Volkswagen Transporter 4x4 s celkovou hmotností 3.200 kg**Předmět plnění:**

Objednáváme u Vás dodávku jednoho kusu nového nákladního skříňového vozidla Volkswagen Transporter T6 skříň 2,0 TDI 110 kW s pohonem 4x4, EURO6c v technickém provedení a výbavě v souladu s cenovou nabídkou číslo 05696-2756C011 ze dne 11. 1. 2019, která tvoří přílohu č. 1 této objednávky. Vozidlo bude dále splňovat technické požadavky dle specifikace č. 002, která tvoří nedílnou součást této objednávky jako její příloha č. 2 a bude dodáno ve výbavě specifikované v příloze č. 3 této objednávky.

Cena plnění:

Celková cena za vozidlo dle uvedené cenové nabídky činí **901.119 Kč bez DPH**. V celkové ceně je započten i převoz do místa plnění. K ceně bude připočtena DPH dle platných právních předpisů. Sjednaným místem plnění předmětné dodávky je sídlo společnosti VODÁRNA PLZEŇ a.s., na adrese Malostranská 143/2, 326 00 Plzeň.

Platba bude provedena bankovním převodem na základě faktury, vystavené po předání vozidla. Splatnost faktury je 30 dnů od jejího doručení objednateli.

Termín dodání:

Termín dodání vozidla - nejpozději do 28. června 2019.

Děkujeme za spolupráci a žádáme Vás o potvrzení naší objednávky.

Dodavatel se zavazuje, že na jím vydaných daňových dokladech bude uvádět pouze čísla bankovních účtů, která jsou správcem daně zveřejněna způsobem umožňujícím dálkový přístup (§ 98 písm. d) zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty). V případě, že daňový doklad bude obsahovat jiný než takto zveřejněný účet, bude takovýto daňový doklad považován za neúplný a objednatel vyzve dodavatele k jeho doplnění. Do okamžiku doplnění si objednatel vyhrazuje právo neuskutečnit platbu na základě tohoto daňového dokladu.

V případě, že kdykoli před okamžikem uskutečnění platby ze strany objednatele na základě této smlouvy bude o dodavateli správcem daně z přidané hodnoty zveřejněna způsobem umožňujícím dálkový přístup skutečnost, že dodavatel je nespolehlivým plátcem (§ 106a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty), má objednatel právo od okamžiku zveřejnění ponížít všechny platby dodavateli uskutečňované na základě této objednávky o příslušnou částku DPH. Smluvní strany si sjednávají, že takto dodavateli nevyplacené částky DPH odvede správci daně sám objednatel v souladu s ustanovením § 109a zákona č. 235/2004 Sb.

Smluvní strany berou na vědomí, že tato objednávka dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, podléhá uveřejnění prostřednictvím registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že smlouvu k uveřejnění prostřednictvím registru smluv zašle správci registru objednatel.

Přílohy:

Příloha č. 1 – cenová nabídka dodavatele

Příloha č. 2 – specifikace č. 002

Příloha č. 3 – sériová výbava vozu

S pozdravem

Akceptace objednávky (přijetí nabídky):

Tímto akceptujeme Vaši shora uvedenou objednávku

V Plzni dne 24. 01. 2019

Cenová nabídka

05696-2756C011

Jméno:	Porsche Inter Auto CZ spol. s r.o., o.z. Porsche Plzeň		
Sídlo:	Podnikatelská 1, 30100 Plzeň		
IČO:	47124652	Info email:	
DIČ:	CZ47124652	Tel:	
Zapsaný v OR:	Městského soudu v Praze 12939 C		
Bankovní spojení:	Raiffeisenbank a.s. 5020015878/5500		
IBAN:	BIC/SWIFT: RZBCCZPP		
Zástupce:			

Jméno:	VODÁRNA PLZEŇ a.s.		
Sídlo/Bydliště:	Malostranská 143/2, 31768 Plzeň		
IČO/RČ/č.OP:	25205625	Info email:	
DIČ:	CZ25205625	Tel:	
Zástupce:			

Bližší informace ke zpracování osobních údajů naleznete na <http://www.porsche.co.cz/osobni-udaje>, případně si vyžádejte tištěnou verzi u svého prodejce.

Tovární značka:	Volkswagen		
Model:	T6 skříň 2,0 TDI 4MOT DR EU6	SGH1F500	
Objem motoru:	1968 ccm	Barva vozu:	Modrá Deep Ocean
Výkon kW/k:	110/150	Barva potahů:	Titanově černá
Převodovka:	6-stupňová převodovka	Kód barvy:	0POP / JG
Číslo karoserie:		Číslo komise:	

Kombinovaná spotřeba Diesel: 6,7 l/100km
Spotřeba ve městě Diesel: 8,1 l/100km
Spotřeba mimo město Diesel: 5,9 l/100km
Kombinované emise CO2 Diesel: 176 g/km

Poznámky:

Cena vozidla

Cena vozidla v CZK včetně 21% DPH:	942 831,--
Základní cena vozidla	
Barva vozidla / obj. kód: Modrá Deep Ocean / 0POP	0,--
Zvláštní výbava / obj. kód:	
2 funkční klíče / 8QJ	419,--
Celková hmotnost vozidla 3200 kg s / PG1	43 461,--
vyztuženými ocelovými koly 6.5 J x 16:	
- zesílené pérování a tlumiče	
- zesílený zvedák	
Klimatizace "Climatic": / 9AP	27 029,--
- poloautomatická regulace v kabině řidiče	
Mlhové světlomety se statickým / 8WH	9 459,--
přisvěcováním do zatáčky	
Potahy sedadel "Austin" látkové / \$1L	0,--
Rádio "Composition Audio" / Z1Z	12 070,--
- monochromatický displej	
- 2 reproduktory vpředu	
- slot na SD kartu	
- Aux-in vstup	
- USB vstup	

- FM-příjem	
- nelze v kombinaci se zpětnou kamerou	
- není v českém jazyce	
- nefunguje ovládání přes multifunkční volant	
Telefonní rozhraní Bluetooth / 9ZX	0,--
Vůz není určen k podstatné úpravě: / \$BP	0,--
- dle sdělení kupujícího není prodáván vůz určen k další úpravě.	
Výšk.nast.sedadlo řidiče s bed. a lok. / 3L1 7P5 4S2	5 516,--
opěrkou:	
- výškově nastavitelné sedadlo řidiče	
- bederní opěrka	
- nastavitelná loketní opěrka na levé i pravé straně sedadla řidiče	
Zadní výklopné dveře neprosklené / \$H2	0,--
Doplňková výbava:	
Povinná výbava	800,--
provozní hmotnost bude 2.130 kg	0,--
Maják 2 kusy-pevná montáž LP 800FS VAMA dvouřadý LED	0,--
Světelná rampa – pevná montáž AURUM FS VAMA LED,délky	0,--
Nezávislé naftové topení Webasto Airtop	0,--
Cena přestavby včetně přepravy vozidla	109 215,--
Vestavba UNIVEST CZ s.r.o.VWT6L2H1018Z	157 662,--
Převoz vozidla Nový Bor a zpět Carexpres	10 866,--
<hr/>	
Cena vozidla a výbavy včetně 21% DPH:	1 319 328,--
Speciální podmínky:	-228 973,--
Konečná cena vozidla včetně 21% DPH:	1 090 355,--
21% DPH:	189 236,--
Konečná cena vozidla bez DPH:	901 119,--

Zvolená příplatková výbava nahrazuje sériovou výbavu stejného charakteru, i když to není u jednotlivých položek uvedeno.

Plzeň, dne: 11.01.2019

Specifikace č. 002 – nové nákladní vozidlo skříňové Volkswagen Transporter 4x4 s celkovou hmotností 3.200 kg

~~Specifikace č. 002 - nové nákladní vozidlo skříňové Volkswagen Transporter 4x4 s celkovou hmotností 3.200 kg~~

Vozidlo

Motor

Vznětový motor splňující aktuální emisní normu EURO 6.
Minimální výkon 110 kW.

Počet válců: 4

Palivo – motorová nafta

Spotřeba paliva nesmí přesáhnout hodnoty uvedené v příloze 2 vyhlášky č. 162/2011 Sb. v platném znění

Převodovka

Min. 5-stup. manuální převodovka, plně synchronizovaná.

Karoserie

Karoserie skříňové provedení (furgon), dlouhým rozvorem a základní výškou střechy, barva dle vzorníku (preferujeme modrou příp. bílou).

Pohon

Pohon 4x4.

Rozvor vozidla (mm): 3400

Nákladový prostor

Zadní dveře výklopné, neprosklené.
Boční dveře posuvné, neprosklené.
Objem nákladového prostoru min. 6,7 m³
Plocha nákladového prostoru 5,0 m²

Největší technicky povolená hmotnost vozidla (kg) dle TP: 3200

Kola

Kola ocelová, plnohodnotné ocelové rezervní kolo.

Sedadla

Sedadlo řidiče samostatné, sedadlo spolujezdce – dvojsedadlo (1+2).

Bezpečnost, funkčnost, komfort

Airbag řidiče a spolujezdce.
Elektronický stabilizační systém (ESP resp. ASC) včetně protiblokovacího systému ABS a protiskluzového systému ASR.
Originální autorádio s přehrávačem + Bluetooth pro telefonování + repro.
Centrální zamykání s dálkovým ovládáním a dodáním 2ks klíče s dálkovým ovládáním.
El. ovládání oken.

Specifikace č. 002 – nové nákladní vozidlo skříňové Volkswagen Transporter 4x4 s celkovou hmotností 3.200 kg

Imobilizér.

Posilovač řízení.

Světla pro denní svícení.

Přední mlhové světlomety.

Manuální klimatizace.

Volant nastavitelný výškově.

Mechanicky výškově nastavitelné sedadlo řidiče.

Další výbava vozidla

1. Pevně namontované výstražné osvětlení oranžové barvy dle následujícího požadavku:
 - na střeše v přední části vozidla na levé a pravé straně 2 ks výstražné osvětlení oranžové barvy zábleskové (maják)
 - v zadní části na střeše vozidla záblesková řada (rampa), min. délky 1000 mm.
2. Nezávislé naftové topení, teplovzdušné určené pro vytápění nákladového prostoru vč. kabiny řidiče. Umístění topení do kabiny ř. příp. do nákladového prostoru vozidla. Tryska (potrubí) topení k proudění teplého vzduchu bude rozvedena do nákladového prostoru i kabiny řidiče pro rychlé vytápění nákladového prostoru.
3. Vestavba do nákladového prostoru v následujícím rozsahu:
 - Podpodlahové skříňky se zásuvkami -- v prostoru zadních dveří 2xskříň 520x1275x350 - se zásuvkami - 1x300, hl. 1525, 2x150, hl. 1525 mm- v prostoru bočních dveří 2x skříň 520x1275x350 - se zásuvkami - 1x300, 2x150 - hl. 1275 mm - horní podlaha protiskluzová buková překližka s. 12 mm,
 - Levý modul - 525+1025x440x900 mm -křídlová skříňka v.500 a 400 mm, 2x vana se sklopným čelem v. 125mm, 1x záklopka ve spodní části
 - Pravý bok bok - opláštění Alu perfo výřezem
 - Osvětlení - 1x LED žárovka d. 900 mm, 900 Lumenů vč. kabeláže
 - Přepážka - perfo deska 991x13x457 mm
 - Montážní materiály
 - Zásuvka 12 V - 1x pravý zadní sloupek, 1x levý zadní sloupek, 1x v kpl. modulu vč. kabeláže
 - Spodní podlaha - protiskluzová překližka s. 12 mm
 - Montáž vestavby

Ostatní

Návod k údržbě a obsluze v českém jazyce

Záruční list a program údržby

TP dle platných norem v ČR

Kompletní povinná výbava dle platných norem v ČR

Podklady (protokol o provedené montáži oprávněným zástupcem) pro zápis v registru vozidel pevně namontovaných výstražných světel oranžové barvy v rozsahu výše uvedeného zadání (maják + rampa) vč. změny údajů rozměrů (výšky) vozidla.

V Plzni dne 10.1. 2019

Zpravoval:

Specifikace č. 002 – nové nákladní vozidlo skříňové Volkswagen Transporter 4x4 s celkovou hmotností 3.200 kg

Potvrzujeme, že nabídka č. 05696-2786011 ze dne 11.01.2019 v plném rozsahu věcně odpovídá zadané specifikaci výše uvedené poptávky ze dne 10.1. 2019 nazvané Specifikace č. 002 – nové nákladní vozidlo skříňové Volkswagen Transporter 4x4 s celkovou hmotností 3.200 kg.

V Plzni dne 11.01.2019

Za společnost Porsche Plzeň potvrdil:

Sériová výbava vozu Volkswagen T6 skříň 2,0 TDI 4MOT DR EU6:

- 1 funkční klíč + 1 pevný klíč
- 12 V zásuvka v kabině řidiče:
 - nekuřácké provedení: bez zapalovače a popelníku
- 16" kola ocelová
- 16" podvozek
- 3. brzdové světlo
- Airbag řidiče a spolujezdce:
 - možnost deaktivace airbagu spolujezdce
- Automatický spínač denního svícení
- Bez zpětného zrcátka
- Body pro uchycení střešního nosiče
- Body pro uchycení střešního nosiče:
 - 8 pro krátký rozvor
 - 10 pro dlouhý rozvor
- Centrální zamykání s dálkovým ovládáním:
 - bez bezpečnostní pojistky
 - možnost uzavření zevnitř
- Determální skla (zelená)
- Elektrika I:
 - vnější zrcátka elektricky nastavitelná a vyhřívána
 - elektrické stahování oken
- Emisní norma EURO 6b (u TDI včetně filtru pevných částic DPF)
- ESP včetně brzdového asistentu, asistent pro rozjezd do kopce, ABS, EDS, ASR, MSR
- Gumová podlaha v kabině řidiče
- Kotoučové brzdy na všech kolech
- Kryty vnějších zpětných zrcátek:
 - madlo a kliky dveří černé
- Mřížka chladiče:
 - nelakovaná
 - jedna chromovaná lišta
- Multikolizní brzda
- Nárazník vozu - šedý
- Nářadí a zvedák
- Nástupní schůdek v kabině a prostoru pro cestující/nákladovém prostoru
- Obložení dveří plastem
- Obložení stropu:
 - v kabině řidiče komfortní obložení stropu, na stropě nákladového prostoru obložení z tvrdých desek
- Odkládací box ve dveřích kabiny s držákem na nápoje
- Odkládací přihrádka s krytem:
 - uzamykatelná
- Plnohodnotné rezervní kolo ocelové
- Pneumatiky 205/65 R16 C 107/105 T
- s optimalizovaným valivým odporem
- Polovysoké obložení bočních stěn z tvrdých desek
- Posuvné dveře v nákladovém prostoru/prostoru pro cestující:
 - vpravo
- Potahy sedadel "Austin" látkové
- Prachový a pylový filtr
- Prodloužená záruka výrobce 2+2 /200 000:
 - 2 + 2 roky / 200 000 km
 - platí co nastane dříve
 - záruka se vztahuje na vozidlo ve stavu, ve kterém opouští výrobní závod
 - nevztahuje se na součásti vozu, které byly na vozidlo namontovány nebo umístěny dodatečně (úpravy, příslušenství)
- Příprava pro rádio:
 - anténa integrovaná ve vnějším zpětném zrcátku
 - 2 reproduktory vpředuUpozornění: Příprava pro rádio není kompatibilní se žádným rádiem z nabídky Originálního příslušenství Volkswagen®. Kompatibilní pouze s navigací RMT400N.
- Sedadlo spolujezdce - dvojsedadlo
- Servořízení s výškově a sklonově nastavitelným tříramenným volantem
- Start-Stop:
 - BlueMotion Technology
 - s rekuperací brzdného účinku
- Středové kryty kol
- Tažné oko vpředu a vzadu
- Teleskopické tlumiče
- Tepelně izolující přední sklo
- Topení s mechanickou regulací v kabině řidiče
- Úchytná oka v podlaze:
 - 6 ok u krátkého rozvoru
 - 8 ok u dlouhého rozvoru
- Víko zavazadlového prostoru:
 - zaplechované
- Vnější zpětné zrcátko levé:
 - asférické
- Vnější zpětné zrcátko pravé:
 - konvexní
- Vnitřní ochrana nákladové hrany plastová
- Vnitřní stropní osvětlení
- Vysoká dělicí přepážka bez okna
- Výškově nastavitelné opěrky hlavy:
 - kabina řidiče
- Zadní křídlové dveře neprosklené

Informace pro zákazníka: Montáž příslušenství vozu vyplývající z nového homologačního standardu WLTP. Nový cyklus měření spotřeby a emisí WLTP má velmi úzkou spojitost s výbavou a příslušenstvím vozu.

Mohou nastat tyto varianty:

- 1) Příslušenství objednané a dodané výrobcem vozu jako jeho součást - veškerá výbava vozu je již zohledněna ve spotřebě paliva a emisích.
- 2) Příslušenství dodatečně namontované na vůz
 - a) Dodatečná výbava, která nemá vliv na spotřebu paliva a emise, což je především povinná výbava jako dětské sedačky a pod. Tuto výbavu lze namontovat při předávání vozidla, tj. před registrací vozu. Musí však být uvedena odděleně na zvláštní samostatné faktuře.
 - b) Pokud má dodatečně instalovaná výbava vliv na spotřebu paliva a emise, je povoleno tuto instalovat na vůz až po registraci vozu. Pozor na výbavu, která se dodatečně zapisuje do technického průkazu – např. tažné zařízení, pneumatiky a ráfky a různé ochranné a nášlapné rámy přesahující rozměry vozu. Uvedenou výbavu lze zapsat do technického průkazu hned při přihlašování vozu v jednom kroku (za zvláštní poplatek). Je však třeba, aby tato výbava byla rovněž uvedena odděleně na zvláštní samostatné faktuře.

Všeobecně platí, že dodatečně dodávané příslušenství by mělo být instalováno vždy až po registraci vozu.

Výjimku z výše uvedeného tvoří vozy pro policii, sanitní vozy, vozy pro použití ozbrojenými složkami, civilní ochranou, požární službou a službami odpovídajícími za udržování veřejného pořádku. V tomto případě je ustanovení neslučitelné s potřebami těchto složek a tato ustanovení se neuplatňují. Více informací u autorizovaného prodejce značky.